



**А**ще понедеѣльникъ , глаголи си  
канонъ молебень к своему англу хра  
нителю души и тѣла . инока ѿсана .  
гласъ , и . пѣнь , а . ирмосъ .

**В**оду прошедъ какъ по еху , изъ  
египетска сла извѣжавъ , израиль  
танинъ вопіаше избавителю бгъ  
нашемъ поемъ . **Запѣвъ . Англе**  
хртовъ стын , спаси ма грѣшнаго  
раба твоего . **Неоусыпаемаго** храни  
теля души моеи , и предстаеля  
животу моему , и настабника ѿ  
бга даннаго ми , пою та англе  
бжн , бга вседержителя . **Хотан**  
всѣмъ челоѣкѣмъ спастиа , стѣла  
англы настабники и просвѣтители  
приставили еси слоѣе члкъмъ , про

**ХРАНИТЕЛЮ**

свѣщамъ насъ въ страхъ твой . Тмою  
нощи ѿмрачаемаго , и мглою мрака  
покрываемаго страстей , свѣтомъ  
покаянїа ѿзарїма наставниче и  
застѣпниче и хранителю мой . **слава .**

**М**ѣрзкихъ помышленїи во мнѣ то  
читъ , наводненїе тинное и мутное ,  
и ѿ бга ѿлучаетъ оумъ мой , еже по  
сѣши ѿ застѣпниче мой . **и нѣтъ .**

**Т**ишина еси влчце и пристанище ,  
волнѣющимъ въпѣчїнѣ грѣховнѣи .  
тѣмъ притекаю къ пристанищѣ твоему ,  
волнѣемъ пѣнами различныхъ стра  
стей . **пѣнь , г . ирмо .** **В**ъномъ  
кромѣ верховорче гди , и цркви  
зидателю , ты мене оутверди въ  
любви своей , желанїемъ еи край ,  
вѣрнымъ оутверженїе , едине члво

КАНОНЪ АНГЛА

ЛЮБЧЕ . **З**ЕМЛЕНАГѠ И КАЛЬНАГѠ , И  
ПЕРСТНАГѠ СМѢШЕНІА ИМѢХЪ ИМѢ  
НІЕ , ТѢМЪ ЗЕМЛИ ПРИЛОЖИХЪСА .  
НО **Ѡ** ЗАСТОУПНИЧЕ МОИ , И НАСТА  
ВНИЧЕ , И ИЗБАВИТЕЛЮ , ѠБРАТН ЖЕЛА  
НІЕ МОЕ КЪ НЕБНЫМЪ . **ВЪ** НОЩИ И ВО  
ДНИ ЛѢКАВЫМИ ДѢЛЫ МОИМИ ПРЕ  
ГОРЧЕВАЮ , И ѠКОРБЛАЮ , И РАЗДРАЖАЮ  
ТА . И НЕ ХОТАЩА ТА ДАЛЕЧЕ Ѡ МЕНЕ  
СТОАТИ , ПОБОРНИКА МОЕГО СОТВОРАЮ  
ТА . **С**КОРБИ И ОУНЫНІЮ ВИНА ТИ  
БЫВАЮ , **Ѡ** КАКѠ НЕ ПОКААМЕНЪ ПРЕБЫВАЮ  
И НЕИСПРАВЛЕНЪ . НО ДАЖДЬ МИ ПОКАА  
ТНЕСА ЧИСТѢ , И РАДОСТНА ТВОРИТИ  
ТА ХРАНИТЕЛА МОЕГО . **СЛАВА** . **З**РА  
НЕВИДИМОЕ БЖІЕ ЛИЦЕ , НА НЕБЕСѢХЪ  
СѢДАЩАГѠ , И ПРИЗИРАЮЩА НА ЗЕМЛЮ  
РАЗУМНѠ , И ТРАСТНЕСА **Ѡ** ТВОРАЩА ,

## ХРАНИТЕЛЮ

МОЛИ СПАСИ МЯ СТЫИ АНГЛЕ . **И НИЧ** .

**О**УМЪ И СМЫСЛЪ И СЛОВО , ДАРЪ БЖИИ  
ПРИАХЪ , ТАКЪ ДА ПОЗНАВЪ ДАТЕЛА ,  
ДѢЛЫ ПОЧТОУ ДОБРЫМИ . АЗЪ ЖЕ ДАРЪ  
СТРАСТЬМИ ШЕЕЧЕСТИВЪ , СПЕШ ДО  
САДИХЪ . **А**ЩЕ СПАСИ МЯ . **КОНДАКЪ** ,

**ГЛАВЪ** , **Д** . **∞** ПРЕДСТАТЕЛЮ НЕРАТНЫИ  
СТРАСТНЫИА МИ ДУШИ , И ХРАНИТЕЛЮ  
МОИ НАСТАВНИЧЕ МОИ , ШЕЕДЪ МА  
ИЗБАВИ , НЕ ПРЕЗРИ МА ВСЕТЫИ АНГЛЕ .

**ИКОСЪ** . **П**ОМЫШЛАИ ОУБЕ ДУШЕ МОИ  
СМЕРТНЫИ ЧАСЪ , И ХРАНИТЕЛА АНГЛА  
СВОЕГО СО СЛЕЗАМИ МОЛИ , ДА ВЛКЪ ЗА  
ТА ОУМОЛИТЪ , НА СТРАШНОМЪ И  
БОУДУЩЕМЪ СДѢ , ДОНДЕЖЕ НЕ ПОСТИ  
ГНЕТЪ КОНЧИНА , И СМЕРТЬ ГОРКАА ,  
И ЛЮТЫИ ШЕЕТЪ , ВОЗОПИИ ВСЕГДА  
ГЛАГОЛА , НЕ ПРЕЗРИ МЕНЕ ВСЕТЫИ

КАНОНЪ АНГЛА

АНГЛЕ . **СВ** . **О** ЛЮБВЕ ДУШЕВНЫЯ  
 ВОПИЮ ТИ . ПИСАНЪ ЛИСТЪ , ЕКА **ОБО** .  
**ПЪСЕНЬ** , **Д** . **И**РМОСЪ . ТЫ МИ ХРТЕ  
 ГДЬ , ТЫ ЖЕ И СИЛА МИ , ТЫ МИ БГЪ ,  
 ТЫ МИ РАДОВАНИЕ , НЕ ОСТАВИ НИБДРА  
 ОЧА , НО МЛТИЮ СИ НАШЮ НИЩЕТОУ  
 ПОСЪТНЪ . ТЪМЪ СЪ ПРКОМЪ АКВАКЪ  
 МОМЪ ЗОВЪ , СИЛЪ ТВОЕЙ СЛАВА ЧЛКО  
 ЛЮБЧЕ . **Н**Е ПОМЫШЛЯЮ СТРАШНАГО  
 СЪДНЦА СПЕОВА , ВЪ НЕМЪ ЖЕ ХОЩЪ ТРЕ  
 ПЕТЕНЪ ПРЕСТАТИ , И ДАТИ СЛОВО  
 О ВЕАКОМЪ ДЪЛЪ ЖЕ И СЛОВЪ . НИ СМЕ  
 РТИ **Е**ЖЕ БЕЗВЪСТНОЕ ВО ДМЪ НИ  
 МАЛО ПРИЕМЛЮ , И НЕ ИСПРАВЛЕНЪ **Е**СМЬ .  
 НАСТАВНИЧЕ МОИ НЕ ОСТАВИ МЕНЕ .  
**Б**ЕЗОУМНО ВЕА СЛОВО СОВЕРШИХЪ  
 ИЗМЛАДА , И НЕ ПРЕСТАХЪ ТА ЗАСТОУ  
 ПНИКА МОЕГО , ДЪЛЫ НЕПОДОБНЫМИ

**ХРАНИТЕЛЮ**

ѡкорбляа , ѡстѹжяа всегда . но  
неразгнѣвайса , но пожди ѡ еще ,  
вразумляа ѡ просвѣщаа ѡ оутвержяа  
ма . **С**лова бжїа долготерпѣнїю  
подобяса , пришедша въ покаѣнїе при  
звати всѣ грѣшныа , ѡ ѡждиающа  
самовольное ѡсправленїе , ѡ непонѹжда  
юща : ѡ ты ѡнаставниче мой , на мнѣ  
претерпѣвъ пребуди . **С**лава . Далече  
ѡ бга грѣхъ ма ѡринѹ , ѡ дрѣва  
животнаго ѡзгна . но влца мой  
їсѹс , прїятъ ма млтвно , ѡ вселн  
ма . азъ же толнкъ ѡметю егѡ  
блгость , еще же ѡ ѡкорбляю тебе  
бжїи англе . **И** ннѣ . **И**ако воистинѹ  
гдѣ воцрїеа , цртвае не ѡпадающе .  
ѡ облечеа ѡаломски , ѡз тебе бго  
матн , въ красное блголѣпїе , плоть

КАНОНЪ АНГЛЪ

сѣю , еію же смѣрть прїѣтъ , и  
разрѣши еѣ црѣтво . **пѣснь , 7 .**  
**нрмоуъ .** Вскоую ма ѡрїнѣ ѡ лица  
твоегѡ свѣте незаходѣи , покрѣла  
ма естъ чюжѣ тмѣ ѡкаѣннаго .  
но ѡбрати ма , и къ свѣтѣ заповѣдей  
ти пѣти моѣ направи молютисѣ .  
**Тѣ** хранїтеля етажавѣ и пребѣтна  
и ипрїѣтна , стѣи аггѣ , соблюда  
юща , и ипутьшествѣюща , и пребѣва  
юща , и спасѣнаѣ предѣлагающа ми  
не престѣннѡ . коѣ прощѣнїе прїнмоу  
неразоумѣнѣ сѣи . **Мнозѣмѣ** дерзно  
вѣнїемѣ престѡлѣ предѣстоѣ вседержи  
теля , и еѣликоствѡуѣ оуцѣѣ тѣари .  
многимѣ ми слѣимѣ подѣти прощѣ  
нїе , защїтнтелю моѣ помолїсѣ .  
**Моуки** всѣ провїда и мѣченїѣ ждоу

**ХРАНИТЕЛЮ**

щїа ма , и ѿслѣплєніе и оудалєніе  
моє , и страстєй ѿмрачєніе , мнѣ  
стоиши , и свѣдѣши и дрѣхлѣши ,  
печалїю исполненѣ и збавителю мой .

**слава** . Ни єдинаго часа , ни  
єдиныа черты , и тѣхъ мнѣ  
ѿставихъ тѣ , благадателя моего  
и хранителя , ѿ мнѣ порадовати  
са и вѣселити са и възыграти ,  
грѣхми всегда смѣшаемъ . **и нѣ** .

**Н**ово младѣ втѣбѣ явилса , неслѣ  
димыи и не ѿбыменныи , ставиломъ  
бездны , и горы мѣриломъ поставль  
влуче . лики свѣздамъ и снѣгамъ ,  
и капли дождѣ , и вѣтрѣмъ дыха  
нїа мѣрѣ положи . **пѣнь , 5 .**

**ирмосъ** . Молитвѣ пролю когда ,  
и томѣ възвѣщю печаль мою ,

## КАНОНЪ АНГЛА

Ѣ́КѠ СѠЛЪ ДУША́ МОА́ НАПО́ЛНИСА ,  
И́ ЖИВО́ТЪ МОИ́ АДУ́ ПРИБЛИ́ЖИСА .  
И́ МОЛЮ́СА Ѣ́КѠ І́СѠНА , Ѡ́ТЛИ́ БЖЕ́  
МОИ́ ВОВЕДИ́ МА . **С**ОХРА́НИИ Ѡ́ПОЛЪ  
ЧА́СА Ѡ́КРЪ́ТЪ МЕНЕ́ , И́ НАХО́ДЫ ВО  
СТА́ЗАА́ ЛУ́КАВЫХЪ БѢ́СѠВЪ , И́ ТѢ́ХЪ  
СВѢ́РИНАА́ НАПА́ДАНИА́ , Ѣ́ЖЕ НА МА́  
НАПА́ДАЮЩА́ ВСЕГДА́ , НЕ Ѡ́СТАВЛА́И  
СОХРА́ННИЧЕ́ МОИ́ . ТЕБЕ́ БО И́МАМЪ  
ТѢ́ПЛА ЗАСТОУ́ПНИКА . **П**РЕ́ЧТОЕ И́ БЛГО́  
У́ХА́ННОЕ МІ́РО , НЕ ГИ́ДУША́ИСА́ МОЕА́  
І́МРА́ДОСТИ , НИ Ѡ́СТУ́ПИ Ѡ́ МЕНЕ́ ДО  
КОНЦА́ . НО НЕ Ѡ́СТОУ́ПЕНЪ́ МИ БОУ́ДИ ХРА  
НИ́ТЕЛЬ ПРИ́СНЫИ . И́ СОЛНЦЕ́ БО МѢ́СТА  
І́МРА́ДНАА́ ПРЕХО́ДА́ НЕ Ѡ́СКВЕРНА́ЕТЪСА́ .  
**К**А́ПЛИ СЛЕЗОТ́ОЧНЫА́ И́СТОЧНІ́ТИ , ПО  
КРИВА́ЮЩАГО́ ВОДА́МИ СЛѠ́ВА ПРИБЫ́ПРЕ  
НАА́ СВОА́ , БЛГО́ДАТЬ́ МИ ДА́ТИ ОУ́МОЛИ́

**Хранителю**

Застѣупниче мой ѿкъ да тѣмни ѡчи  
ститъся сердце мое, и ѡузритъ бѣга.  
**Безплотенъ** ѿкъ чистъ и не веще  
ственъ, престолъ чистомъ и не веще  
ственномъ. и къ томъ стажавъ вели  
кое дерзновеніе и присвоеніе. того ѡбъ  
моли прилѣжнѡ, доушу мою спасенъ  
даровати ми. **слава**. Да покрѣетъ  
срамъ и стоудъ, мерзъская и смра  
днаа, и темнаа лица вражїа, егда  
ѡубогаа ми душа ѡтѣла разлѣ  
чается. тоуже да покрѣетъ наста  
вниче мой, твой пресцѣеннѣи крылѣ.  
**и нїѣ**. Стѣхъ стѣнши аггль,  
херувїмъ и серафїмъ вѣшьши земле  
рѣтныи ми ѡумъ, земнагѡ и вѣцна  
гѡ желанїа превѣшьши покажи, ѡ  
земли къ небнѣи любви вознесши.

КАНОНЪ АНГЛА

ГДН ПОМНІЛЪИ , Г . СЛАВА , И НИТЪ .  
 КОНДАКЪ И НИКОЕЪ БГОРОДНИЦЪ . ПИСАНЪ  
 ВЪШЕ , ЛНЕТЪ СКЕ ѠБО . ПЪСЕНЬ , З .  
 ИРМОЕЪ . **И**ЖЕ Ѡ ИЮДЕН ДОШЕДШЕ  
 ОТРОЦЫ ВЪ ВАВИЛОНЪ ДРЕВЛЕ , ВЪБРОЮ  
 ОУТВЕРЖЕНІИ , ПЛАМЕНЬ ПЕЩИНЫ ПОПРА  
 ША ГЛАГОЛЮЩЕ , ОЦЪ НАШНХЪ БЖЕ  
 БЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ . **Т**МЫ ОКРЕСТЪ НАПА  
 ДАЮЩИХЪ НА МА РАЗБОЙНИКЪ НЕВИ  
 ДИМЫХЪ , ИЩУЩИХЪ ДОУШЮ МОЮ  
 ИСТОРГНУТИ И ВОИХИТИТИ . ОГНЕННЫМЪ  
 СИ КОПИЕМЪ ѠГОНАА ДЕРЖАВНО , НЕ  
 ѠСТАВЛАН ПОМОЩНИЧЕ МОИ . **Ѡ**ГДА  
 ХОЩЕТЪ МИ СЪДИТИ СЪДИА И БГЪ  
 МОИ , И ѠСЪДИТИ МА ѠСЪЖДЕННАГО ,  
 ВНОУТРЕНИМЪ СЪДИЩЕМЪ , ПРЕЖДЕ СЪДА  
 ТОГѠ , НЕ ЗАБОУДИ РАБА ТВОЕГО ,  
 СОХРАНИТЕЛЮ МОИ . **З**ЕМЛЮ ИМАМЪ

## ХРАНИТЕЛЮ

МАТЕРЬ , И КАЛЪ ОЦА , ПРАОТЦА ЖЕ  
ПЕРЕТЬ , И СИХЪ ЕРОДСТВО ЗЕМЛЮ ѿ  
ВЕСМЪ ЗРЮ . НО ДАЖДА МИ ЗАСТОУПНИЧЕ  
МОИ , ВОЗСРЪТН КОГДА НА НЕБЮ  
ДОБРОТЪ . **И**АКЪ КРАСЕНЪ СЫН ДОБРО  
ТОЮ , ИАКЪ СЛАДОКЪ И ВЕСЕЛЪ , И СЛНЦЕ  
ѾБРАЗЕНЪ ОУМЪ СВЪТЕЛЪ ПРЕДЕТАНИ  
МИ , ѾСКЛАБЛЕНЫМЪ ЛИЦЕМЪ , И ВЕСЕ  
ЛЫМЪ ВОЗСРЪКНІЕМЪ , ЕГДА ХОЩЕ ѿ  
ЗЕМЛИ ВЗАТНЕСА НАСТАВНИЧЕ МОИ .  
**СЛАВА** . **Б**ЛГОСЕРДІА РАДИ МІЛОСТИ ,  
ЧЛКОЛЮБІА ПРЕМНОЖЕСТВОМЪ МНОГИМЪ ,  
ТВОИХЪ КРЫЛЪ КРОВОМЪ ХРАНИТЕЛЮ  
МОИ , ПОКРЫИМА ИХОДАЩА ѾТЪЛА ,  
НЕВИДЪТН МЕРЗКАА ЛИЦА БЪСОВКАА .  
**И НИЧ** . **Н**ЕНАА ВРАТА , И СПАСЕНАА  
ДВЕРЬ , ЛЪСТВИЦЕ МЫСЛЕНАА , ПОНЕИЖЕ  
БГЪ ІНИДЕ , И ЧЛКЪ ВЪЗІДЕ ВЪ НЕНОЕ

КАНОНЪ АНГЛА

црѣтво , егѡже сподобима оубчнѣти .  
**пѣснь , ѿ . ѿрмосъ .** Сѣдмь седмн  
цею пещь , халдѣискѣи мучитель ,  
бгочестивымъ людемъ разжжѣ . снлою  
же лучшею , спасеныхъ видѣвъ ,  
творцѣ и ѿзбавителю вопѣаше , дѣти  
блгвнѣте , щеннѣи воспѡйте , люде  
превозносѣте егѡ во вѣки . **П**обѣ  
тѣ полбчнхъ ѡбѣа заступника и  
хранителя и помощника , и вобра  
нника престѣи англе . тѣмъ не  
престѣи молѣа , пѣснѣнствѣа и  
наказоуа , и оучѣа подобнымъ разоу  
мно , и просвѣщаа оумъ мой ,  
дондеже ма представши хрѣтоу спа  
сѣна . **В**гда поставатѣа прѣтоли ,  
и кнѣги разгнѣтѣа , и вѣтхѣи денемн  
сѣдетъ , и соудатѣа человецы , и

**ХРАНИТЕЛЮ**

Ан҃гли прѣста́нѹтъ , и́ землѧ́ востре  
пѣщѣтъ , и́ всѧ́ потрѣбо́уѣа , тогда́  
твоѣ чл҃колю́бїе ѡ́бавь на мнѣ́ , и́збави  
мѧ́ ге́ены , хр҃та́ оумоли́вѣ . **Н**ы́нѣ  
ѡ́кво пчѣлы́ со́тъ невидимо́ ѡ́быдоша  
мѧ́ , богомѣрзцы́и бѣсове́ и́ оуби́нцы ,  
ѡ́кво хищни́и во́лцы , и́ ѡ́кво лѹка́  
выѧ́ лисицы́ ѡ́крестѣ́ оустраша́юще .  
но покрѣ́и мѧ́ сохрани́че мо́и , ѡ́кво  
же покрыва́етѣ́ о́релѣ́ птенцы́ своѧ́ .  
**Ѧ**о́чию слѣзы́ непреста́нно теко́уща ,  
не ѡ́ско́удно то́ки да́ждь ми , всего́  
мѧ́ ѡ́мыва́юща ѡ́ верхо́у и́ до ногѹ́ ,  
ѡ́кво па́че снѣ́га оубѣ́ленѹ́ ризѹ́ ,  
ѡ́блѣкѣ́ пока́нїемѣ́ , вчерто́гѣ́ бж҃їи  
вни́дѹ , та́ почита́м засто́упника  
моего́ . **Х**р҃то́вѣ́ хра́мѣ́ бывше́е срце́  
мое́ , страстьми́ свинѣ́и не разо́у

## КАНОНЪ АНГЛА

мныхъ житіе совершихъ . но оукрѣпи  
мѧ помощниче души моеи , ѡчи  
стити еѣ . ѡкропити ѿ покадѣти  
вонѧми миромъ , мольбою ѿ чисто  
тою , да пакѣ боудетъ хрѣтоу храмъ  
блгодѣханенъ . **слава .** Наставниче ѿ  
хранителю , заступниче ѿ избави  
телю мой , не начаемыѧ ми души блю  
стителю , егда троубныи страшныи  
гласъ хощетъ мѧ воздвигнути на  
судъ , близъ мене стани тогда ,  
тихъ ѿ радостенъ , надеждею спасе  
нїѧ ѡемла ми страхъ . **и нѣ .**  
**П**ремногою блгостію тоуне мѧ помн  
лѣи , милосердїѧ источникъ рождѣши .  
милости бо достойно не имамъ что  
ти принести , блгнхъ бо моихъ ни  
какоже требѣши , ѿкво блгодавца

ХРАНИТЕЛЮ

и еѣса мнѣ , не и зречѣннѣ зачѣнши  
ѡбраваннаѣ . **пѣснь , ѿ . ирмосъ .**

**О**устрашнѣса всѣмъ слоухъ , не и зречѣ  
нна бжїѣ схожденїѣ , ѣкѣ вышнїи  
волею снїде и доплоти , ѡдѣческагѣ  
чрева бѣвѣ оубѣ члѣкѣ . тѣмже  
пречтѣю бцѣ вѣрнїи величѣемъ .

**В**идѣти ми тѣ ѡдесноуѣ страстнѣѣ  
ми душїи престоѣща , свѣтла и  
тїха , заступника и сохранника ми  
ѣгда и счезаетъ ѡ мене доухъ мой  
ноуждею , и ищѣща ма ѡбзати го  
ркїѣ бѣсы ѡгонѣюща . **ѣ**кѣ стѣи  
бжїи слугѣ , творѣи егѣ бжественѣѣ  
хотѣнїѣ . много богатнѣнѣ к  
немоу дерзновѣнїемъ стѣи ѡнгле .  
тѣмъ теплѣ ѡ мнѣ того молї ,  
ѣкѣ да спасѣнъ тобою , воспѣваю

КАНОНЪ АНГЛА

Застѣплѣніе и покровъ тѣ . **В**есь  
животъ мой во мнозѣхъ претекохъ  
соуетѣхъ , и къ концу приближиха . и  
молю тѣ хранителя моего , боуди ми  
защититель , и возбранникъ не-  
рѣтенъ , егда преждоу мытарства ,  
лютаго миродержца . **Ѡ** долѣи  
моему слоу , иже единородныи пре-  
бже мѣрдїемъ си , и бесчисленаго  
множества , твоего бесплотнаго  
свѣга , бжтвенными мѣтвами , его  
же ми постави и змлада и акѡ члѡко  
любецъ хранителя . **слава** . **В**сю мою  
побѣду спасенїа надежду возложихъ  
на тѣ , хранителя моего и властеля ,  
и заступника , Общю мѣтвѣ ѡ  
мнѣ ко хрѣтоу сотвори . съмолебники  
прїемъ англѣскїа лики , и съзастоу

Хранителю

пники . **и нѣтъ** . Вознеси рогъ въ  
рныхъ , и низложи въ варварскаѣ шата  
нѣѣ въ городнѣтлице мрѣе , не ѡборимъ  
спасающн сѣи градъ твой , въ немъ же  
великое твоѣ имя , и многославное  
величается , и въбрани славится въбми  
дъ блъце чтаѣ . **посѣмъ** , **молитва**

**къ своему англу хранителю** .

**С**тъи англе предстоѣи въбднѣи ми  
дшн , и ѡкажннѣи ми животъ ,  
не ѡстави мене грѣшнаго , ни же  
ѡтвѣпи ѡ мене за невоздержаніе  
моѣ . не даждь мѣста лѣкавомъ  
вѣсѣ , еже ѡдолѣти ѣмоу моѣи  
нѣмоци , смертнаго сегѣ тѣлесѣ .  
оукрѣпи въдѣтвѣющѣю и хѣдоую мою  
роуку , и настаѣи ма на поуть спасѣ  
нѣѣ . **ѣи** стѣи англе въжнн , хранителю

КАНОНЪ АНГЛА

и покровителю горцѣи моеи души  
и тѣлеси, вели ми прости, елико  
тѣмъ ѿскорѣхъ во вели дни живота  
моего. и аще что согрѣшихъ во  
днешнии день, покрѣи ма въ настоѣ  
щю ноць. и сохрани ма ѿ великаго  
некѣшенїа противнаго, да ни въ  
коемъ грѣсѣ прогнѣваю бѣга. и  
моли ма за ма когдѣ, да ѡтвердитъ  
ма въ страще своемъ, и достоина  
покажетъ ма раба своего бл҃гости,  
аминь. **Посемъ, достоино ѣсть.**  
**Тртое, и по оѣе нашъ. таже,**  
**глаголютсѣ повел дни сїѣ тропари,**  
**гласъ, ѿ.** **Помилѣи насъ гди**  
**помилѣи насъ.** великого бо ѿвѣта  
недоумѣюще, сїю ти молитву ѡкво  
влицъ грѣшнии раби твои приносимъ.

тропарі і кондакі

помилуй насъ гди , помилуй насъ .  
Гди помилуй насъ , на тѣбо оупова  
хомъ . не прогнѣвайся на ныи сѣлѣ ,  
ниже помани беззаконіи нашихъ .  
но призири на ныи какъ мѣрдъ , и  
избави насъ ѿ врагъ нашихъ ты бо  
еси богъ нашъ , и мыи людие твои ,  
и вси дѣла роукъ твоєю , и има  
твоє призываемъ . **тропарь** **вѣкъ** ,  
**акандитъ** . **гласъ** , **и** . Повелѣнное  
танство приѣмъ въ разумѣ , въ  
кровѣ ісѣифовѣ тцаніемъ предѣта  
безплотныи , глагола неискоуенѣи  
бракъ , преклонен съхожденіемъ небе  
са , вмѣщается не измѣнни въсь  
вѣтъ . егоже и видѣ въ ложеснахъ  
твоихъ приѣмша рабѣи зракъ ,  
оужасяюся звати ти , радуйся невѣсто

тропарі

НЕ НЕВѢСТНАА . ВЪ СВОТѢ ВѢЧЕРѢ .  
тро<sup>п</sup>, бѣ<sup>д</sup>, бѣговѣщенію . гла , д .

Днесъ спасенію нашемъ начатокъ ,  
и вѣчныа тайны явленіе , снъ бжін ,  
снъ двѣа бываетъ . и гавріилъ ра  
достъ бѣговѣтвуетъ . тѣмъ и мы  
снѣмъ бѣ<sup>д</sup> возопіемъ , радостѣ шрадо  
ваннаа гдѣ ітобою . во вторни вѣчѣ .

тро<sup>п</sup>, бѣ<sup>д</sup> Одигитрін . гла , д .

Къ бѣ<sup>д</sup> прилѣжнѣ нынѣ притецѣмъ  
грѣшніи , со смиреніемъ припадающе  
и покажнѣмъ , вопіюще изъ глѣбныи  
дшѣвныа . бжце помози мнлосердо  
бавши на ны , и потщиса ѡкѣ изъ  
гнѣдемъ ѡмножества грѣховъ . не  
ѡврати рабъ своихъ тощѣ . тебе бо  
ѣдинъ помощницъ имамы . другін ,  
тро<sup>п</sup> . Не оумолчимъ никогдаже бѣ<sup>д</sup>

## И КОНДАКИ

СИЛЫ ТВОА ГЛАГОЛЮЩЕ, МЫ ОУБѢ  
НЕДОСТОИИИ. АЩЕ НЕ БЫ ТЫ ПРЕСТОА  
ЛА МОЛЩИСА ЗАНЫ, КТО БЫ НАСЪ  
ИЗБАВНАЪ ѿ ТОЛКНУХЪ БѢДЪ; КТО ЛИ  
БЫ НАСЪ СОХРАНИАЪ И ДО НЫНѢ СВОБО  
ДНЫ; НЕ ѿСТОУПИМЪ ѿ ТЕБѢ ВЛЧЦЕ,  
СВОА РАБЫ НАСЪ СПАСАИ ѿ ВЕЛКИА  
БѢДЫ, ЕДИНА БЛГОСЛОВЕНАА. **ТРОПАРЬ,**  
**АНГЛЪ ХРАНИТЕЛЮ. ГЛАСЪ, И. АНГЛЕ**  
БЖИИ, ХРАНИТЕЛЮ МОИ СТЫИ, ЖИВОТЪ  
МОИ СОБЛЮДИ ВЪ СТРАСѢ ХРТА БГА.  
ОУМЪ МОИ ОУТВЕРДИ ВО ИСТИННѢМЪ  
ПУТИ, И КЪ ЛЮБВИ ГОРНѢИ ОУИЗВИ  
ДОУШЮ МОЮ, ДА ТОВОЮ НАПРАВЛЯЕМЪ,  
ПОЛУЧЮ ѿ ХРТА БГА ВЕЛИЮ МИЛОСТЬ.  
**ВЪ НЕДЕЛЮ ВЕЧЕ, ТРО, АНГЛЪ ХРАНИ**  
**ТЕЛЮ. ГЛА, С. АНГЛЕСКИМЪ ЗРАКОМЪ**  
СИА, И БЖЕСТВЕННОЮ СЛОВОЮ ѿЗАРА

тропарі

емь , покрый ма кровомъ крилоу  
твою . и бжественаго ти служеніа  
оружіемъ прогони вѣдъ враги моа ,  
видимыа же и невидимыа . тебе бо  
имамы крѣпка оружника , и моли  
твенника ѿ душѣхъ нашихъ .

кондакъ , іѹ . гласъ 5 . **И**же спсе ,  
ѿчисти и спаси ма , якоже иногда  
блуднищѣ , и разбойника же и блудна  
го . и мене ниѣ помилуй всецѣдре  
и блгосерде гди , и моуки избави ма ,  
моленіемъ пречтыа ти и всепѣтыа  
бгоматере . **слава , ко , англу .**

гласъ , 4 . **И**внса миѣ мрдѣ стын  
англе гднѣ , хранителю мой , и не  
ѿлучайса ѿ мене сквернаго . но  
просвѣти ма свѣто<sup>м</sup> неприкоснове  
ныи . и сотвори ма достоина , цртвию

И КОНДАКІИ

НѢНОМЪ . ВЪ НЕДѢЛЮ ВѢЧЕРЪ , КО ,  
АНГЛУ . ГЛАСЪ , Д . ∞ ПРЕДСТАТЕЛЮ  
НЕРАТНЫИ СТРАСТНЫИМИ ДУШИ , И  
ХРАНИТЕЛЮ МОИ НАСТАВНИЧЕ МОИ , ѿ  
БѢДЪ МА ИЗБАВИ , НЕПРЕЗРИ МА ВСЕ  
СЪИИ АГГЛЕ . И НЫНѢ , КО , БЦѢ ,  
АКАДНОТО , И БЛГОВѢЩЕНІЮ . ГЛА , И .  
ВЪ ЗБРАННОЙ ВОЕВОДѢ ПОВѢДИТЕ  
ЛНАА , ЯКЪ ИЗБАВЛШЕСА ѿ СЛЫХЪ ,  
БЛГОДАРСТВЕНАА ВОСПИШЕМЪ ТИ РАБИ  
ТВОИ БЦЕ . НО ЯКЪ ИМОУЩИ ДЕРЖАВЪ  
НЕПОВѢДИМЪЮ , ѿ ВСАКНХЪ НАСЪ БѢДЪ  
СВОБОДИ , ДА ЗОВЕМЪ ТИ РАДШЕСА НЕВѢ  
СТО НЕНЕВѢСТНАА . КО ВТОРОИ ВЕЧЕ ,  
КО , БЦѢ ОДИГНІТРИИ . ГЛА , С .  
НЕ ИМАМЫ ИНЫИ ПОМОЩИ , НЕ ИМАМЫ  
ИНЫИ НАДЕЖИ , РАЗВѢ ТЕБѢ ВЛЧЦЕ .  
ТЫ НАМЪ ПОМОЗИ , НА ТЕБѢ СМ НАДѢ

Тропарі

емъ , и тобою гла хвалимъ . твои бо  
есмы раби , да не постыдимъ .  
**поимъ .** гди помниши , м . **чтиши**  
шю хршви . **слава , и ннѣ .** гди  
помниши , в . гди блгви . **и ѿпшстъ .**  
**Гди** иже хрте сие бжн , млтвз ради  
пречыа ти мре , чтиа и славыа  
еа похвалы , и стго англа храните  
ла , и вѣхъ стыхъ , помниши и  
спаси ма , какъ блгъ и члколюбецъ .  
**вз рдо вѣче .** чтиагъ и славна  
гъ еа блговѣщеніа . **во вто**  
**вѣче .** чтиагъ и славна  
гъ еа одигитріа .

; ;

;